

"Kiralık ev bulamadım, çünkü evsahibine göre önceki göçmen sakinleri sorun çıkarmışlar."

"Lokantaya sokulmadım. Kapıcı bana aynı anda çok fazla yabancıнын lokantada bulunmasını istemediklerini söyledi."

"Sigorta yaptıramadım, çünkü yabancı ülke yurttaşım."

"Dükkandayken peşimde sürekli bekçi dolaşüyor."

"Hizmet sektöründe çalışıyorum ve işverenim etnik azınlıklardan olan müşterilere hizmet edemeyeceğimi söylüyor."

"Okulumda ırkçı fıkralar anlatılıyor."

"İşverenim pasaportumu aldı ve günde on altı saat çalışmaya razı olmazsam, beni tehdit ediyor."



## Azınlıklar Temsilcisi'nin görevi

- etnik azınlıkların ve yabancıların Finlandiya'daki konumunu geliştirmek
- etnik ayrımcılığı engellemek ve ayrımcılığa müdahale etmektir.

**Azınlıklar Temsilcisi'nin hizmet verdikleri** ve hedef kitleleri göçmenler, Finlandiya'da oturan yabancılar ile Romanlar ve yerli halk Laponlar gibi Finlandiya'nın geleneksel etnik azınlıklarıdır.

**Azınlıklar Temsilcisi aynı zamanda** insan ticaretine ilişkin olguları izleyen ve insan ticareti karşıtı faaliyeti gözetken ulusal insan ticareti raportörüdür. İnsan ticareti raportörüne yetkililer, örgütler gibi insan ticaretinin kurbanları da başvurabilir. İnsan ticaretine ilişkin ek bilgi için: [www.ihmiskauppa.fi](http://www.ihmiskauppa.fi)

**Etnik kökenden ya da yabancı olmaktan** başka bir nedenden ileri gelen ayrımcılığın denetlenmesi Azınlıklar Temsilcisi'nin görevleri arasında değildir.

## Azınlıklar Temsilcisi'nin bürosu:

Müşteri Hizmetleri telefon numarası: 071 878 8666  
(nöbetçi telefon hafta içi saat 10-12)

PL 26, 00023 Valtioneuvosto

ofm@ofm.fi  
www.ofm.fi



## Azınlıklar Temsilcisi insan ticaretinin kurbanlarına yardım eder

Azınlıklar Temsilcisinin görevi insan ticareti karşıtı faaliyetin gözetimi ile bu faaliyeti geliştirmek ve insan ticaretiyle ilgili olgular konusunda düzenli olarak Millet Meclisi'ne ve Bakanlar Kurulu'na rapor vermektir.

Örneğin işyerinde ya da fahişelikte kullanıldığını düşünüyorsan, Azınlıklar Temsilcisi'ne başvurabilirsin. İnsan ticareti olduğunu düşündürecek kullanılma durumlarına ilişkin bilgin olursa, Azınlıklar Temsilcisi'ne bildirebilirsin. İnsan ticaretinin kurbanları, insan ticareti kurbanlarına yardım sisteminden de yardım alabilir.

İnsan ticaretinde söz konusu olan, başka bir insanın kullanılması, kontrol edilmesi, boyunduruk altına sokulması ve başkasının hassas durumundan yararlanılmasıdır. İnsan ticareti ve onunla ilgili olgular örneğin zorla çalıştırma ya da muhabbet tellallığı gibi cinsel amaçlı kullanmadır. Zorla evlendirme ve dilencilik de insan ticaretiyle ilgili olabilir.

Telefon: +358 71 876 3170

# Bütün insanlar eşittir SEN DE!



**Sana ayrımcılık yapıldıysa,  
yardım edebiliriz**



## Ayrımcılık nedir?

Ayrımcılık insanın kökeninden ötürü aynı durumdaki bir başkasıyla karşılaştırıldığında kötü davranış görmesidir. Ayrımcılık, belli bir etnik ya da ulusal topluluktan olmaları ya da deri renklerinden ötürü insanlara eşit davranılmamasıdır.

Aşağılayıcı konuşma ya da düşmanca tehditler de ayrımcılık olabilir.

### Azınlıklar Temsilcisi'nin bürosunda, aşağıdaki durumlarda ilişki kurabileceğin Müşteri Hizmetleri bulunmaktadır

- etnik köken ya da yabancı olma yüzünden ayrımcılıkla karşılaştıysan ya da gözlemlediysen
- aynı nedenlerle ırkçı ya da uygunsuz bir davranışla karşılaştığını düşünüyorsan

Bir başka kişi ya da grup adına da ilişkiye geçebilirsiniz.

## Ayrımcılığa uğradın mı? Böyle yap!

### Aşağıdaki sorulara yanıt vermeye çalış:

- 1) Ne oldu ve sence sana kim yanlış davrandı?
- 2) Bu nerede ve ne zaman oldu?
- 3) Kimse bu olaya tanıklık edebilir mi ya da yazılı kanıtın var mı?
- 4) Niçin sana tam da etnik kökenin nedeniyle böyle davranıldığından kuşkulanıyorsun?

### Azınlıklar Temsilcisi'yle ilişkiye geç:

- telefon ederek
- mektup göndererek
- elektronik posta göndererek

Azınlıklar Temsilcisi'yle ilişkiye anadilinde de geçebilirsin. Gerekirse çevirmen sağlarız, mektupları çevirtiriz. Gönderdiğin mektubun en çok iki sayfa olmasını rica ederiz.

## Azınlıklar Temsilcisi nasıl yardım edebilir?

- konuyla ilgili neler yapılabileceği konusunu seninle birlikte düşünerek
- ayrımcılığın sürdürülmemesi için yönlendirerek, öğüt ve tavsiyeler vererek
- uzlaşmaya katkıda bulunarak
- ayrımcılık yaptığından kuşkulanan yetkiliden ya da esnaftan konuya ilişkin açıklama isteyerek
- konuyu Ayrımcılık Kurulu'na ya da mahkemeye taşıyarak ya da kişinin taşımaya yardım ederek

### Azınlıklar Temsilcisi

- yetkililerin verdiği kararları değiştiremez
- oturma izin ve vize kararlarını değiştiremez
- ayrımcılık işyerinde ya da işe almada olduysa, yardım edemez. Bu durumlarda iş güvenliği yetkilileri yardım eder. Ek bilgi için: [www.avi.fi/tyosuojelu](http://www.avi.fi/tyosuojelu)